

Granotes

**Travaux
Plein cadre
sur les chantiers
Pages 4-5**

Enfants de la Mer

Cap sur la grande bleue

Pages 8-9



Ville d'Argelès-sur-Mer
Bulletin municipal
d'information n°98
Mars-Avril 2011



Elections

Pierre Aylagas réélu
conseiller général

Page 3

Travaux

Le tour d'horizon des chantiers
au village et à la plage

Pages 4-5

Transports

De nouveaux abribus
Travaux d'accessibilité
rue du 14 juillet

Page 6

Tourisme

Vacances : un nouveau label.

Page 7

Environnement

Enfants de la Mer :
cap sur la grande bleue

Pages 8-9

Vie municipale

Les dossiers
du conseil municipal
Patrimoine : une convention
avec l'université

Pages 10-11

Culture

A l'affiche
des Déferlantes 2011

Page 12

Animations

Les rendez-vous du printemps

Page 13

Zooms

Retours sur l'actualité

Pages 14-15

Agenda

Tous les rendez-vous
L'actualité vue par
Lucien Espinet.....

Page 16



Directeur de la publication

Pierre Aylagas,
Maire d'Argelès-sur-Mer
Allée Ferdinand Buisson
66700 Argelès-sur-Mer
Tél. 04 68 95 34 58

Rédaction et Maquette

Service Communication.

Crédits photographiques

Service Communication.

Imprimerie

Imprim' Agly (Estagel).
Papier 100% recyclé.



Éditorial



De la citoyenneté...

Pierre

Maire d'Argelès-sur-Mer
Président de la Communauté
de Communes Albères - Côte Vermeille

A lors que, dans le monde, des hommes et des femmes se lèvent, parfois au péril de leur vie, pour se libérer du joug qui les opprime depuis des décennies et conquérir le droit fondamental à désigner démocratiquement ceux qui décident de leur avenir, plus d'un Français sur deux n'a pas participé aux élections cantonales des 20 et 27 mars. Même si avec 56,96 % de votants au premier tour et 61,85 % au second, Argelès-sur-Mer a été très largement au-dessus de la participation nationale, régionale et départementale, cette abstention est beaucoup trop élevée.

Les raisons en sont multiples : absence d'intérêt dans les médias nationaux obnubilés par l'élection présidentielle de 2012 ; incapacité des mêmes médias à présenter les enjeux d'une élection qui pourtant nous concerne tous ; difficulté de mobiliser le corps électoral pour désigner une assemblée qu'une réforme veut supprimer en 2014.

Le résultat est là. Il ne profite à personne et surtout pas à notre vie démocratique. Voter est un droit, voter est un devoir.

Ceux qui, à des milliers de kilomètres de notre pays, se battent pour obtenir ce droit de vote, peuvent légitimement s'interroger sur cette abstention massive.

C'est, à mon sens, le signe que notre pays traverse une profonde crise sociale mais aussi morale.

Tous ceux qui ambitionnent de diriger la France en 2012 doivent s'interroger sur les raisons de cette abstention.

A l'unanimité, le bureau de la communauté de communes Albères - Côte Vermeille vient de décider de lancer sur les 12 communes de son territoire une étude sur la nocivité éventuelle des antennes-relais téléphoniques.

Cette étude sera réalisée par un cabinet indépendant.

De plus en plus de citoyens s'inquiètent de la présence d'antennes-relais et de leur multiplication. L'étude examinera les effets de toutes les antennes, qu'elles soient installées sur des bâtiments municipaux, de la communauté ou de particuliers. Ses résultats seront rendus publics.

Il appartiendra ensuite à chaque maire, qui détient le pouvoir de police dans sa commune, de prendre ou pas les décisions adéquates.

Pierre Aylagas réélu conseiller général

Maire d'Argelès-sur-Mer, Pierre Aylagas a été réélu conseiller général du canton d'Argelès-sur-Mer. Il l'a emporté au second tour avec 64,60 % des suffrages dans le canton et 66,87 % à Argelès-sur-Mer.

A l'image de la faible participation enregistrée au niveau départemental, régional et national, les électeurs ne se sont pas rués vers les urnes dans le canton d'Argelès-sur-Mer les 20 et 27 mars.

On constate quand même une participation largement supérieure (52,75 % au premier tour puis 59,25% au second) à celle enregistrée au niveau national (44% au premier et second tour). Il est vrai que ce scrutin n'était pas cette fois-ci couplé à un autre (régionales, municipales) et qu'il faut remonter à 1994 pour retrouver pareil cas de figure.

Au premier tour, 6 candidats sollicitaient les suffrages des électeurs dans les 8 communes du canton le plus peuplé du département (Argelès-sur-Mer, Laroque-des-Albères, Palau-del Vidre, Montesquieu-des-Albères, Saint-André, Saint-Génis-des-Fontaines, Sorède et Villelongue-dels-Monts) et qui compte 21 635 inscrits.

Le 20 mars, Pierre Aylagas, maire d'Argelès-sur-Mer, arrivait très largement en tête avec 46,24 % des voix et à la première place dans 7 des 8 communes du canton.

Le second candidat, Edouard Fesenbeck, totalisant pour sa part 22,45 %.

Ce 20 mars, à Argelès-sur-Mer, Pierre Aylagas recueillait 54,02 % des suffrages, améliorant de 2,5 % son score du premier tour de 2004.

Au second tour, Pierre Aylagas était réélu conseiller général avec 64,60 % des voix contre 35,40 % à Edouard Fesenbeck. Le maire d'Argelès-sur-Mer est

arrivé en tête dans les 8 communes du canton.

A Argelès-sur-Mer, il a recueilli 66,87 % des voix.

Pierre Aylagas va donc continuer à représenter notre canton à l'assemblée départementale jusqu'en 2014, date où, si la réforme est maintenue en l'état, les électeurs ne voteraient plus pour des conseillers généraux siégeant à Perpignan mais pour des conseillers territoriaux siégeant à Montpellier.



Au niveau départemental, la majorité de gauche sort renforcée de ce scrutin. Elle compte désormais 21 élus sur les 31 de l'assemblée .

Le 31 mars, Hermeline Malherbe a été réélue présidente du Conseil Général des Pyrénées-Orientales.

Mairie (66700) ARGELES SUR MER
Elections Cantonales du 20 mars 2011

RESULTATS DEFINITIFS

	Bureau 1	Bureau 2	Bureau 3	Bureau 4	Bureau 5	Bureau 6	Bureau 7	Totaux	
Nombre d'inscrits	1157	1388	1095	1340	1240	1304	1306	8830	
Emargements comptés	739	751	663	695	676	788	718	5030	56,96%
Enveloppes dans l'urne	739	751	663	695	676	788	718	5030	
Nombre de votes nuls	16	15	8	10	26	9	18	102	
Suffrages exprimés	723	736	655	685	650	779	700	4928	55,81%
Ont obtenu :	Bur.1	Bur.2	Bur.3	Bur.4	Bur.5	Bur.6	Bur.7	Totaux	%
DESCOSSY Marcel	72	112	81	104	72	105	84	630	12,78%
AYLAGAS Pierre	444	368	384	336	364	413	353	2662	54,02%
SPIRAL Denis	4	3	8	5	9	8	10	47	0,95%
PARASSOLS François	39	69	51	60	48	49	39	355	7,20%
LLURBA André	31	37	18	20	26	35	30	197	4,00%
FESENBECK Edouard	133	147	113	160	131	169	184	1037	21,04%
TOTAUX :	723	736	655	685	650	779	700	4928	100,00%

Mairie (66700) ARGELES SUR MER
Elections Cantonales du 27 mars 2011 (2e tour)

RESULTATS DEFINITIFS

	Bureau 1	Bureau 2	Bureau 3	Bureau 4	Bureau 5	Bureau 6	Bureau 7	Totaux	
Nombre d'inscrits	1157	1388	1095	1340	1240	1304	1306	8830	
Emargements comptés	794	833	729	740	731	831	803	5461	% Votants
Enveloppes dans l'urne	794	833	729	740	731	831	803	5461	61,85%
Nombre de votes nuls	51	62	35	45	43	55	51	342	
Suffrages exprimés	743	771	694	695	688	776	752	5119	57,97%
Ont obtenu :	Bur.1	Bur.2	Bur.3	Bur.4	Bur.5	Bur.6	Bur.7	Totaux	%
AYLAGAS Pierre	537	518	486	428	475	514	465	3423	66,87%
FESENBECK Edouard	206	253	208	267	213	262	287	1696	33,13%
TOTAUX :	743	771	694	695	688	776	752	5119	100,00%

Le panorama des chantiers

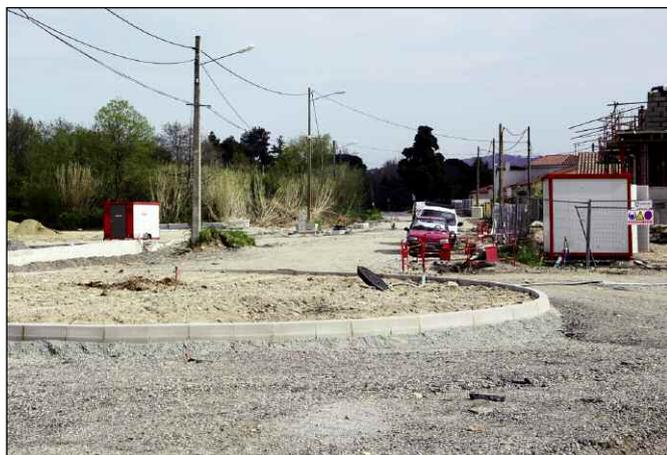
Avenue du Grau

Avant de commencer la rénovation de la chaussée, la première étape des travaux a vu la rénovation des bordures de trottoirs.

Tout au long de l'avenue, côté droit dans le sens rond-point de l'Arrivée - rond-point Can Limouzy, le stationnement sur le trottoir sera interdit par l'installation de potelets en bois.

A l'intérieur du parking, sous les cèdres bordant la route, un cheminement piéton sera également réalisé.

Côté Massane, les locaux commerciaux qui jouxtaient la gendarmerie en saison vont être détruits.



PAE de Charlemagne

Les travaux de voirie réalisés dans le cadre du Programme d'aménagement d'ensemble de Charlemagne se poursuivent à un rythme soutenu.

Avenue de Charlemagne, le rond-point permettant d'emprunter la future voie transversale qui débouchera sur la route de Collioure a été aménagé.

Il ne reste plus que les travaux



de revêtement à réaliser.

Route de Collioure, dans le sens Collioure - centre village, des trottoirs ont été créés sur les deux côtés de la chaussée entre le pont surplombant l'agouille de

l'Abat et la station-service.

La fin de cet aménagement verra le traçage de pistes cyclables reliées à celles qui conduisent vers le centre du village.

Rue Baudelaire

La rénovation de la voirie est en cours. Côté droit, la bande cyclable venant de la rue Rimbaud sera prolongée jusqu'à l'avenue de la Libération.

Côté gauche, les trottoirs seront élargis pour permettre la circulation des piétons et des personnes à mobilité réduite.



au village et à la plage



Route nationale et Allée Buisson

C'est le 22 avril, sous réserve de retards consécutifs à des intempéries, que les travaux de la modernisation et de mise en sens unique de la route nationale entre le pont de la Massane et l'avenue de la Gare seront terminés.

Début avril, les entreprises allaient procéder à la pose de l'enrobé, du mobilier urbain et à

l'installation de la signalétique. Pour les espaces verts et les arbres qui prendront place dans cette entrée de ville, ce sont des magnolias qui ont été choisis. Cette opération a également permis la rénovation des trottoirs de la route nationale situés avant le pont qui enjambe la Massane.

La rampe de l'allée Ferdinand Buisson conduisant à la route nationale a aussi vu ses trottoirs modernisés.



Rue des Cyprès

La rénovation de cette voie se poursuit. Le virage à angle droit, où deux véhicules avaient bien du mal à se croiser, a été élargi par la pose de buses qui ont élargi la chaussée.

Les entreprises réalisent actuellement la nouvelle voirie située le long de la résidence Saint-Pierre. Une piste cyclable, un nouvel éclairage et la plantation d'espaces verts compléteront l'ensemble.

Avenue des Mimosas



La communauté de communes Albères-Côte Vermeille vient d'intervenir avenue des Mimosas à la plage pour remplacer des canalisations vétustes et donc peu fiables. L'opération a également vu le changement d'anciens branchements en plomb.

De nouveaux abribus

Dans le cadre du renouvellement de la concession du mobilier urbain de la ville, une nouvelle entreprise a remporté ce marché public. L'ensemble des abribus de la commune, dont certains particulièrement vieillots, a été démonté et remplacé par du mobilier urbain neuf. Six nouveaux abribus ont été installés : deux devant l'hôtel de ville, un

avenue du 8 mai à hauteur de "Bonanza" et le quatrième route d'Elné et avenue d'Hürth, à hauteur du giratoire du centre commercial. Les deux derniers ont été installés au carrefour du "Christ". L'implantation de ces nouveaux abribus a été décidée en fonction des circuits des transports de ramassage scolaire et des bus à 1 euro.



Accessibilité

Des travaux rue du 14 juillet

Créée en 2008 et présidée par Jean-Patrice Gautier, adjoint au maire chargé de la solidarité, la commission accessibilité a procédé à un recensement des voies devant être aménagées pour faciliter la circulation des personnes à mobilité réduite et des piétons.

Parmi celles-ci, la rue du 14 juillet qui vient d'être l'objet de travaux. Depuis l'école la Granotera, en

direction du passage à gué, les trottoirs situés sur le côté gauche ont été rénovés et agrandis.

La même opération a été effectuée des 2 côtés de la chaussée après le passage à gué jusqu'à l'intersection avec la rue de la Convention. L'installation d'un nouveau mobilier urbain permettra de réserver les trottoirs au cheminement des piétons et des personnes à mobilité réduite.

Patrimoine naturel

Suivez le guide

Depuis début avril, la ville propose 3 balades commentées 100% naturelles avec un guide accompagnateur.

Le sentier littoral (2h30) : « Rencontre du Massif des Albères avec la Méditerranée... » Venez parcourir le hameau du Racou, les criques et les falaises maritimes schisteuses qui marquent le début de la Côte Vermeille. Départ de l'Office de tourisme à 9h les mercredis, d'avril à mi-septembre.

Renseignements : 04 68 81 15 85.

Le parc de Valmy (1h30) : « Les odeurs cachées du maquis du piémont des Albères ». La visite de ce site exceptionnel de 5 hectares propose une découverte originale mariant le patrimoine naturel à l'histoire des hommes de cette terre. Départ du point d'accueil du parc de Valmy à 14h les mercredis d'avril à septembre (fermeture du parc pendant les Déferlantes).

Renseignements : 04 68 81 47 25.

La réserve naturelle nationale du Mas Larrieu (1h30) : « Une nature littorale aux richesses insoupçonnées ». Les visites guidées



De nouvelles murettes en pierre sèche ont été aménagées autour du circuit de l'eau dans le parc municipal de Valmy.

proposées sont une véritable insertion dans cette nature souvent méconnue. Laissez-vous porter par la beauté d'un paysage sauvage et préservé. Départ de l'Office du tourisme à 9h les jeudis d'avril à mi-septembre.

Renseignements : 04 68 81 15 85.

Tarif pour chacune des visites : 4 euros par adultes et gratuit pour les enfants de - de 13 ans accompagnés d'un parent.

La Maison du Patrimoine - Casa de l'Albera :

La Maison du Patrimoine - Casa de l'Albera organise également des visites guidées de l'ancienne cité royale avec la découverte du centre ancien. Renseignements au 04 68 81 42 74.

TAM 2

C'est reparti

Depuis le 1^{er} avril et jusqu'au 31 mai, le TAM 2 a repris du service. Ce service de transports en petit train fonctionne tous les jours et accomplit un circuit de 5 rotations quotidiennes -2 le matin et 3 l'après-midi- entre le village et la plage par la route de Taxo à la Mer. Ce service est gratuit pour l'utilisateur et financé par la ville.

Depuis le 1^{er} avril, le TAM 1 circule également tous les jours. A compter du 1^{er} juin et jusqu'à fin septembre, le transport en petit train devient payant.

Par ailleurs, faute de passagers, la navette interparkings qui circulait cet hiver les jours de marché a arrêté ses rotations. Elle reprendra ses circuits gratuits tous les jours à partir du 14 juin et jusqu'à la mi-septembre.

Vacances : un nouveau label

Argelès-sur-Mer vient d'obtenir le label « Famille Plus » qui récompense les efforts entrepris pour accueillir des familles avec des enfants.

Il y avait déjà le Pavillon Bleu, Qualité Sud de France, Tourisme et Handicap, Qualité Tourisme et Ville Fleurie... Il y a désormais Famille Plus, un nouveau label national que l'Office municipal de tourisme vient de décrocher, label décerné aux communes touristiques qui font de l'accueil des familles avec enfants une priorité. Les vacances en famille sont un moment privilégié pour les parents comme pour les enfants : c'est le moment des retrouvailles, du partage et des découvertes à vivre ensemble ou séparément. Argelès-sur-Mer s'attache au bien-être des enfants depuis de nom-

breuses années et cette attention a été récompensée par l'obtention du label Famille Plus Mer qui vise à répondre de façon optimale aux attentes des familles avec enfants (3 à 12 ans) en améliorant les prestations et les services. Une trentaine de professionnels du tourisme (campings, hôtels, résidences, prestataires de loisirs) répondent aux critères et sont déjà labellisés Famille Plus. Tous s'engagent auprès des familles et des enfants à tout faire pour leur assurer un accueil adapté et des vacances réussies, notamment en matière d'animations, de tarif et d'activités pour les tout-petits.



Port-Argelès

Un nouveau directeur

Après le départ en retraite d'Alain Bigou et l'intérim assuré par Christian Munos, c'est Paul-Henri Jeanjean qui a pris depuis le 1^{er} février la direction de la SAGA (Société d'aménagement et de gestion d'Argelès) qui gère Port-Argelès

Agé de 41 ans, Paul-Henri Jeanjean est marié et père d'un fils de 5 ans et demi.

Jusqu'alors, il était responsable juridique de la société des eaux de Marseille, groupe de 20 sociétés anonymes (filiales de Véolia) employant 2 500 personnes à Marseille et à l'international.

Le nouveau directeur de la SAGA connaît bien Argelès-sur-Mer : "Ce qui me vient tout d'abord à l'esprit, ce sont d'agréables souvenirs d'enfance et de vacances estivales. Le rugby ensuite et les rencontres de junior avec mon club de l'époque... Enfin, et plus récemment après 13 années passées à Marseille, une certaine sur-



prise devant l'essor considérable de la commune. Là où j'avais laissé un village, j'ai découvert une petite ville..."

Quant à sa mission, Paul-Henri Jeanjean considère qu'elle doit : "s'inscrire dans la continuité de l'action de mes prédécesseurs qui, sous la direction de la mairie, ont fait du port un endroit magnifique. Je m'emploierai à me montrer digne de leur héritage. Ensuite, il conviendra d'accompagner les nécessaires évolutions de la SAGA sur la gestion des installations portuaires comme sur toutes les missions que la mairie voudra bien lui confier."

23 avril

Début de la surveillance des plages

Les fêtes de Pâques se déroulant cette année le dernier week-end du mois d'avril, la ville a décidé de commencer plus tôt la surveillance des plages.

Ainsi, à partir du samedi 23 avril, les sauveteurs aquatiques municipaux basés au poste 4 (plage centre) assureront la surveillance du littoral argelésien tous les samedis, dimanches et jours fériés de 10h à 18h.

A partir du 28 mai, le poste central sera ouvert tous les jours jusqu'à la fin de l'été.

Les postes 3 (plage des Pins) et 6 (Le Racou) seront en service à partir du samedi 4 juin de 10h30 à 18h.

24-25 avril

Lancement de la saison touristique

C'est le 24 avril, jour du dimanche de Pâques, que sera officiellement lancée la saison touristique et d'animation à la plage. C'est la formule de la fête américaine, la sixième, avec Sun Sessions, qui a été retenue par l'Office municipal d'animations et l'association des commerçants du centre plage.

Au programme des 2 journées, esplanade Charles Trénet, démonstration et initiation à la danse country, village indien, maquillages pour enfants, concert avec Sun Sessions, balades à cheval et à poney, et nocturne dans les restaurants le dimanche.

Bois des Pins

Avis de recherche

Pour une exposition célébrant les 150 ans de la plantation du bois des Pins d'Argelès-sur-Mer, la commission Patrimoine de la ville recherche photos d'enfants, de personnes, d'événements, de toute époque et de toute saison ayant pour point commun le Bois des Pins.

Pour participer à cette oeuvre collective de présentation de la mémoire argelésienne, merci de contacter par courriel l'adresse suivante : annierenepons@orange.fr

Cap sur la grande bleue pour les

Pour leur troisième édition, jusqu'au 25 septembre, les Enfants de la Mer mettent l'accent sur la protection des mers et océans grâce à l'exposition «Planète mers» proposée sur la promenade du front de mer. Ce rendez-vous éco-citoyen sera ponctué de temps forts qui impliqueront le monde associatif et les scolaires.

Le rendez-vous est désormais incontournable... Chaque année, au mois d'avril sur la promenade du front de mer, les Enfants de la Mer (EDLM) enfourchent à nouveau leur cheval de bataille pour la protection de la planète et l'application des principes du développement durable. Un engagement qui s'inscrit dans la durée puisque l'événement se poursuit jusqu'au 25 septembre.

Après le thème de l'eau et de la biodiversité en 2010, l'édition 2011 des Enfants de la Mer est placée sous le signe des mers et des océans.

Un choix d'actualité puisque cette année verra la création du Parc Naturel Marin de la Côte Vermeille, le premier de la Méditerranée, et dont le périmètre s'étend de Cerbère à Leucate.

Au coeur du dispositif 2011 des EDLM, l'exposition de Laurent Ballesta, «Planète mers» (*lire ci-contre*).

Elle permettra à chacun de s'émerveiller mais aussi de s'interroger sur le devenir des mers et océans, aujourd'hui objets d'une intense exploitation qu'elle soit halieutique ou touristique.

En 2011, les Enfants de la Mer se donnent toujours pour mission d'éveiller les consciences et de mobiliser les énergies pour que ces espaces naturels indispensables à notre survie soient protégés tout en ne devenant pas des sanctuaires inviolables.

Avec le concours des citoyens soucieux de notre environnement et la mobilisation des associations argelésiennes, EDLM poursuit sa mission en restant fidèle à ses engagements.



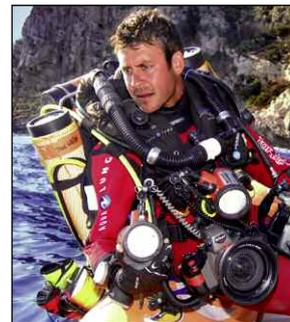
«Planète mers»

Plein cadre sur Laurent Ballesta

Expert du milieu marin, Laurent Ballesta collabore depuis 12 ans à Ushuaïa Nature, l'émission de Nicolas Hulot.

Il a obtenu à trois reprises la Palme d'Or du Festival mondial de l'image sous-marine. Ce biologiste marin, plongeur professionnel et photographe sous-marin est originaire de Montpellier. Il publie ses photos dans les plus grands magazines et est l'auteur de plusieurs ouvrages.

L'exposition «Planète mers», présentée sur la promenade



du front de mer, regroupe une centaine de photos de faune et de flore sous-marines. Certaines de ses photos sont issues de la biodiversité locale.

L'avis de l'élu

En trois ans, les Enfants de la Mer sont parvenus à devenir un événement référence en matière d'éducation au développement durable et de sauvegarde de la planète.

L'objectif est simple : mobiliser le plus grand nombre d'énergies pour poser les vraies questions et apporter des réponses qui permettront à notre génération et aux futures de respecter les équilibres indispensables à la survie de notre planète.

L'actualité toute proche, au Japon, vient de nous démontrer combien ces équilibres restent fragiles.



Les Enfants de la Mer sont un mouvement auquel participent toutes les institutions. Vous aussi, venez nous rejoindre et participer à cet élan citoyen dans lequel Argelès-sur-Mer fait figure de pionnière.

Jean-François Bey
Adjoint au maire,
chargé du tourisme

30 mai - 12 juin

Quinzaine de l'environnement

Les classes d'Argelès-sur-Mer et du département découvriront l'exposition de Laurent Ballesta.

Visites guidées et animations sur le thème des mers et des océans avec la participation du Laboratoire Arago de Banyuls-sur-Mer et des Réserves Naturelles Catalanes.

Enfants de la Mer



Jusqu'au 20 mai

Concours de fleurissement



Chacun d'entre nous peut, à sa manière, participer à l'embellissement d'Argelès-sur-Mer en fleurissant son balcon, façade, jardin ou pas-de-porte (*notre photo, le lauréat 2010*).

Pour susciter les vocations et les encourager, la ville d'Argelès-sur-Mer relance, après la première édition en 2010, son concours de fleurissement. La décoration florale doit être visible de la rue et deux catégories seront distinguées : les façades (bal-

cons, fenêtres, façades, pas-de-porte) et les jardins (jardins ou jardins). L'inscription au concours est gratuite. Les bulletins d'inscription sont téléchargeables sur le site internet de la ville, disponibles à l'accueil de la mairie et de l'Office municipal de tourisme. Vous pouvez également vous inscrire par courriel à : communication@mairie-argeles-sur-mer.fr Inscriptions jusqu'au 20 mai. Le jury passera au cours du mois de juin.

9 avril

Grand nettoyage de la plage



L'association Surfrider Fondation Europe est connue pour les opérations qu'elle mène pour la propreté des océans, des mers et des plages. C'est dans ce cadre que tous les citoyens sont invités à participer à une collecte des déchets sur le littoral d'Argelès-sur-Mer. Elle se déroulera le samedi 9 avril. Le rendez-vous est fixé à 9h30 au parking du bois des Pins. Après le coup de mer de la mi-mars, la plage a bien besoin de l'attention de tous...

Munissez-vous de gants, vêtements et chaussures adaptés. Le matériel de collecte (pinces, sacs...) sera fourni par la ville. Symboliquement, des chevaux accompagneront les ramasseurs lors de cette opération. Un verre de l'amitié et une discussion sur le thème des déchets aura lieu à 12h 30 au village des Enfants de la mer près de la grande exposition 2011. La journée se terminera autour d'un repas tiré du sac à la ferme de découverte.

Naturelles

Les associations s'engagent

On sait le milieu associatif argelésien particulièrement riche et varié.

On le sait aussi attaché à la protection de notre environnement, qu'il soit local ou que ce soit celui de la planète.

La preuve en est fournie avec les Naturelles qui se déroulent tout au long de ce mois d'avril jusqu'au 8 mai dans le cadre des Enfants de la Mer.

Des dizaine d'associations argelésiennes en sont partie prenante. La ville y est également impliquée dans le cadre des visites guidées de notre patrimoine naturel. Ce programme très éclectique qui va du café poétique



à la découverte de sites historiques en passant par l'initiation au Chindāï ou une sortie pêche est disponible en détail sur www.argeles-sur-mer.com.

Les dossiers du conseil municipal

Lors des séances de janvier et de février, l'assemblée a adopté les délibérations suivantes.

Liaison Port-Valmy

Le conseil municipal a accepté de donner une délégation spéciale pour mettre en oeuvre la procédure d'expropriation des parcelles situées entre le giratoire de Valmy et le giratoire de Port-Argelès.

Les propriétaires concernés n'ont pas donné suite aux propositions d'indemnisation de la commune qui entend réaliser un aménagement routier permettant notamment la poursuite de la piste cyclable en provenance de Valmy.

Le préfet des Pyrénées-Orientales avait déclaré ces travaux d'utilité publique le 16 octobre 2008.



En 2010, c'est le 8 mars qu'Argelès-sur-Mer avait connu des chutes de neige perturbant grandement la vie de la cité. Cette année, c'est du 12 au 16 mars que la ville a subi d'importantes précipitations. La Massane et les aiguilles ont gonflé mais sans déborder grâce à l'utilisation d'aquabarrières installées dans les gués. Au Marasquer, les pompes ont bien joué leur rôle. Au Racou, le parking de la Sardane a été inondé et certaines parties de la plage ont subi les assauts des vagues. La station météorologique de la Réserve Naturelle du Mas Larrieu a relevé 148 millimètres d'eau du 12 mars au 16 mars, soit environ l'équivalent de 3 mois de pluie.

PAE de Charlemagne

La première tranche du Programme d'aménagement

d'ensemble (PAE) du chemin de Charlemagne est en cours (page 4).

Le conseil municipal a accepté la cession gratuite de 7 parcelles, d'une superficie totale de 1 606 m², par la société Roussillon Lotissement. C'est sur ces parcelles que seront réalisés les travaux de voirie et de réseaux divers programmés lors de la seconde tranche.

Acquisition et cession de terrains

Dans le cadre de l'élargissement de l'avenue de la Retirada et la réalisation d'une piste cyclable, le conseil municipal a accepté l'acquisition à titre gratuit d'un terrain de 71 m² en échange de la cession d'une parcelle de 1 384 m² au prix de 2 euros le m².

Afin d'effectuer le classement dans le domaine public de parcelles du lotissement l'Oliveraie, avenue de Montgat, le conseil municipal a accepté d'acquiescer gratuitement des voies.

Celles-ci desserviront le terrain où seront construits les locaux du nouveau centre de la médecine du travail.

Cinéma Jaurès

Le conseil municipal a accepté l'adhésion de la ville à l'ACCILR (Association des cinémas et circuits itinérants du Languedoc-Roussillon) et au FMRLR (Fonds de mutualisation régional du Languedoc-Roussillon). Ces adhésions vont permettre à la ville de bénéficier d'une subvention de 80% du Centre national du Cinéma pour équiper le cinéma Jaurès d'un projecteur numérique et des équipements accessoires.

Remboursement d'un prêt

Le conseil municipal a décidé le remboursement anticipé d'un prêt de 1 130 711 euros. Les pénalités pour ce remboursement s'élèvent à 29 115 euros.

Cet emprunt avait été effectué sur la base d'un taux d'intérêt à 5,15%.

En contractant un nouvel emprunt au taux de 3%, taux moyen actuellement en vigueur pour les collectivités locales, la ville réalisera une économie de l'ordre de 58 000 euros.

Tribune de l'opposition

Circulation à Argelès

Monsieur le maire d'Argelès avait annoncé dans son programme électoral la revitalisation du village, notamment en mettant en sens unique la route nationale ; s'agissant d'un test l'opposition ne s'est pas fermement opposée à cet essai qui actuellement semble être un fiasco très critiqué.

En effet, le centre ville est de plus en plus désert et les commerces perdent leur clientèle habituelle.

Est-ce le résultat de cette mesure ?

Le fait est que pour entrer dans Argelès et s'y garer relève de l'exploit ; en effet la nationale ne permet une circulation que du nord au sud et seulement deux rues permettent d'aller vers la périphérie du centre et il faut les connaître ; les automobilistes qui viennent de Sorède passent par la gare et sont dirigés soit vers la mer soit vers la place Gambetta et ont le choix de repartir vers la mer soit de faire le tour du pâté de maisons entre l'avenue de la libération et la même place soit de rentrer dans les petites rues du Castell Malé et en désespoir de cause de repartir vers la mer : aucun itinéraire simple ne permet de repartir vers Sorède ou Perpignan.

Qui plus est, les places de parking sont rares, elles sont occupées le plus souvent par les Argelésiens riverains, les rues du village étant très étroites ; pour les visiteurs c'est circuler il n'y a rien à voir. Pour monsieur le maire tout va bien.

En plus en venant de la mer une pancarte jaune indique le centre ville vers le carrefour de Pujol et là soit on se retrouve à la mairie soit à Carrefour.

Est-ce de l'incompétence ou bien une volonté délibérée ? En tout cas pour de nombreux Argelésiens il s'agit d'une grande tristesse.

Patrimoine : convention avec l'université

Moins d'une année après son ouverture, la Maison du Patrimoine - Casa de l'Albera qui accueille les locaux du Centre d'Interprétation de l'Albera démontre qu'elle est aujourd'hui le lieu indispensable pour tous ceux qui sont passionnés par ce massif transfrontalier.

Parmi ces passionnés, Jean Benkheil, président de l'Université de Perpignan Via Domitia (UPVD), venu signer à

Argelès-sur-Mer une convention de partenariat entre l'UPVD et la ville, représentée par Pierre Aylagas et Jacqueline Payrot, adjointe au maire chargée du patrimoine et de catalanité, en présence de Martine Camiade, directrice de l'Institut catalan de recherches en sciences sociales à l'université (*notre photo*).

Près de 300 étudiants de l'UPVD, inscrits en licence et master, sont concernés par le fonds documentaire exception-



nel que possède le Centre d'Interprétation de l'Albera et par les expositions qui peuvent être enrichies par 4 000 objets de la vie quotidienne des XIX^e et XX^e siècles.

Pour Jacqueline Payrot, cette signature est : "La reconnais-

sance du travail réalisé en matière de culture, d'identité et de mise en valeur des différents savoir-faire de l'Albera au sein du Centre d'interprétation."

Le Centre justifie ainsi pleinement son appellation de Pôle d'Excellence.

11 mai

Réception pour les nouveaux Argelésiens



C'est à l'espace Jules Pams à Valmy que les nouveaux Argelésiens seront officiellement reçus par le conseil municipal le mercredi 11 mai à 18h30.

L'ensemble des services municipaux et de la communauté de communes, l'Office municipal de tourisme et d'animations, les associations locales présenteront leurs activités et faciliteront ainsi l'intégration des nouveaux venus.

Les Cantaires et les Gegants seront aussi partie prenante d'une soirée où les produits du terroir seront à l'honneur.

Inscriptions auprès de l'accueil en mairie au 04 68 94 34 58.

Cimetière

De nouveaux horaires

Depuis le 1^{er} avril, l'accès au cimetière pourra être effectué selon les horaires suivants :

- du 1^{er} avril au 2 novembre :

de 7h30 à 20h du lundi au vendredi et de 8h30 à 20h les samedis, dimanches et jours fériés.

- du 3 novembre au 31 mars :

de 7h30 à 18h du lundi au vendredi et de 8h30 à 18h les samedis, dimanches et jours fériés.

7 avril

La bourse aux emplois

La 16^e édition de la Bourse aux emplois d'Argelès-sur-Mer aura lieu le jeudi 7 avril à l'espace Jean Carrère. Elle est organisée par le Pôle Emploi et la ville.

En 2010, plus d'une centaine d'employeurs d'Argelès-sur-Mer et du canton avait proposé plus de 600 jobs d'été.

Charlemagne

De nouvelles voies

Le conseil municipal a décidé de baptiser de noms d'écrivains et de poètes les nouvelles voies des lotissements de Charlemagne et des Jardins de Cadaquès.

Elles porteront donc les dénominations suivantes : impasse Hervé Bazin - rue Albert Camus - rue Paul Claudel - rue Jean Cocteau - impasse Jean Giraudoux - impasse Joseph Kessel - rue André Malraux - rue François Mauriac - impasse André Maurois - rue Jacques Prévert - impasse André Stil - impasse Boris Vian.

Fourrière animale

Une tournée mensuelle

Devant la recrudescence de chiens errants dans les rues d'Argelès-sur-Mer et les nuisances que cela entraîne, la ville a lancé depuis le mois de mars une tournée mensuelle de la fourrière animale pour la capture des chiens errants

Ces passages sont assurés par "Chenil service" et accompagnés d'un policier municipal. Les prochains auront lieu le 13 avril, le 10 mai et le 22 juin. Nous vous rappelons que les chiens doivent être tenus en laisse dans l'espace public et que certaines catégories de chiens doivent faire l'objet d'une déclaration. Renseignements auprès de la police municipale.

Tél : 04 68 81 16 31.

A l'affiche des Déferlantes 2011

La programmation définitive du festival 2011 est quasiment bouclée. ZZ Top, Arcade Fire, Zazie, Cali sont venus rejoindre Joe Cocker, Ben l'Oncle Soul et Gaëtan Roussel. Rendez-vous est pris au parc de Valmy du 9 au 12 juillet.

Cela s'appelle avoir le nez creux ou tout simplement être particulièrement en phase avec l'actualité musicale et ses tendances qui, on le sait, évoluent très rapidement.

Lorsqu'ils ont dévoilé lors d'une conférence de presse au casino d'Argelès-sur-Mer les noms de la seconde vague d'artistes qui se produira à Valmy du 9 au 12 juillet, les organisateurs des Déferlantes ne savaient pas encore que les Victoires de la Musique 2011 sacreraient bon nombre de musiciens présents au festival.

Ainsi, Gaëtan Roussel a reçu la Victoire de la Musique 2011



dans la catégorie album rock, Lilly Wood and the Prick ont été nominés dans la catégorie Révélation de l'année tout comme Patrice dans la catégorie Musiques du Monde.

Ben l'Oncle Soul a lui remporté la Victoire de la Musique 2011

dans la catégorie artiste - révélation du public.

A ces artistes, vous ajoutez les mythiques texans de ZZ Top à l'énergie débordante, les canadiens d'Arcade Fire, lauréats du Grammy Awards de l'album de l'année pour The

Suburbs, la chanteuse nigérienne Asa et une touche bien française avec le retour sur ses terres catalanes de Cali et la présence de Zazie, valeur sûre de la chanson française.

La 5^e édition du festival ne devrait en rien déroger à la précédente qui avait vu le parc de Valmy afficher complet pendant 3 jours.

Et pour ceux qui ne seront pas rassasiés de bonne musique au soir du 12 juillet, rappelons que Christophe Maé se produira également à Valmy le 13 juillet. La location pour les Déferlantes est ouverte dans les réseaux habituels.

Adeu Jordi Barre



Jordi Barre a quitté la scène et sa Catalogne qu'il aimait tant le 16 février dernier à son domicile de Pontella, entouré des siens.

Depuis, le département et Argelès-sur-Mer sont orphelins du chantre de la catalanité. Né à Argelès-sur-Mer le 7 avril 1920, Jordi Barre en restera une des plus illustres figures. Sa simplicité et son authenticité séduisaient tous ceux qui l'approchaient.

Au mois de septembre dernier, il avait répondu présent à l'invitation des organi-

sateurs du Cabaret des Argelésiens, présenté dans le cadre de la Saint Côme et la Saint Damien.

Malgré la fatigue et le poids des ans, il n'avait pas su résister à l'appel de la scène pour y monter et interpréter un émouvant "Toquen les hores".

Le final de la soirée avec son fameux "Els hi fotrem", repris en chœur avec l'ensemble des participants, restera longtemps gravé dans la mémoire du millier de spectateurs présents ce soir-là. Adeu l'amic...

Le programme

Samedi 9 juillet

ZZ Top, Gaëtan Roussel, Lilly Wood and the Prick et Zazie.

Lundi 11 juillet

Joe Cocker, Patrice, Asa, Morcheeba, Aloe Blacc et Ben l'Oncle Soul.

Mardi 12 juillet

Arcade Fire, Cali, AaRON et Two Door Cinema Club

Nouveau

L'heure de la guitare

Un nouveau rendez-vous musical est désormais proposé aux mélomanes argelésiens.

L'heure de la guitare est organisée à la galerie Marianne par Michel Rubio, professeur de cet instrument à l'école de musique d'Argelès-sur-Mer et au conservatoire de Perpignan.

Ce sont les élèves du 3^e cycle spécialisé du conservatoire qui offrent un récital dont le premier a eu lieu le 26 février à la galerie Marianne.

Les prochains concerts se dérouleront le 28 mai à 17h et en décembre au même endroit.

Les rendez-vous du printemps



10 avril

Foire de l'élevage

Quand le beau temps est de la partie - ce fut le cas en 2009 -, le parking du Valmarie au Racou est l'endroit idéal pour aller à la rencontre des éleveurs des Albères et des Aspres.

Pour ce 10^e anniversaire de la foire, démonstrations du travail d'éleveur et marché de terroir sont au programme. Possibilité de se restaurer sur place avec des grillades. Entrée gratuite.

11-18 avril

Epée : Portes Ouvertes

L'équipe de France féminines d'épée prend ses quartiers de printemps pour un stage d'une semaine à Argelès-sur-Mer.

Conduite par Maureen Nisima, championne du monde en individuel lors du mondial 2010 à Paris et Laura Flessel, les épéistes donneront un entraînement ouvert public le mercredi 13 avril de 16h30 à 18h à l'espace Jean Carrère.

16-17 avril

Floralies de Valmy

Organisées par l'Office municipal d'animation, les Floralies de Valmy rassemblent dans le parc municipal professionnels et amateurs qui viennent chercher les bons conseils pour entretenir jardins et espaces verts. Nombreuses animations et jeux pour enfants pendant les 2 journées.

22-24 avril

Goig del Ous

Aubades de chansons catalanes traditionnelles pour les fêtes de Pâques interprétées par les Cantaires d'Argelers :

- vendredi 22 à 17h30 sur le parvis de l'hôtel de ville puis dans les quartiers du village,

- samedi 23 à 10h place Gambetta et avenue de la Libération, à 11h place des Castellans, à 16h quartiers du village et à 22h église Notre-Dame-dels-Prats,

- dimanche 24 à 10h30 à l'Office municipal du tourisme et à 11h dans les quartiers de la plage.



23 avril

Sant Jordi

Pour la célébration de la Sant Jordi, patron de la Catalogne, fête du Livre et de la Rose organisée par El Casal de l'Albera. Rendez-vous place des Castellans pour le traditionnel concours de roses de jardin, la dédicace des écrivains et le concours de dessins des enfants des écoles.

A 11h, rencontre de la culture catalane avec les Cantaires d'Argelers et la culture antillaise avec l'Association «Syn-copale» de l'île de Marie Galante. Animation musicale à 17h avec la Banda Els Tirons et proclamation des résultats des concours.

30 avril et 21 mai

Les Musicales d'Argelès-sur-Mer

Samedi 30 avril :

« Florilège et petits pas » par La Clé des Anches, formation de 20 clarinettes. Espace Jules Pams à Valmy à 17h.

Samedi 21 mai :

« Itinéraire d'un baryton martin » avec Emilie Benterfa, piano et

Alain Martin, baryton.

Galerie Marianne à 17h.

1^{er} mai

Vide-grenier

Organisé par l'association des commerçants, il investira toutes les rues du centre ville. Inscriptions lors de la seconde quinzaine d'avril.

7-8 mai

Fête de l'Art Régional

Des artistes et artisans d'art partent à la rencontre du public en créant leurs propres oeuvres sur place.

Rendez-vous toute la journée sur les quais de Port-Argelès.

14 mai

Nuit des Musées

Ce jour-là, la Maison du Patrimoine-Casa de l'Albera vous accueille place des Castellans jusqu'à 22 h.

Au programme, diffusion d'un film en catalan sur les charbonnages dans l'Alta Garroxta.

Projections à 19h, 19h30, 20h, 20h30, 21h, 21h30.

Entrée gratuite.



Chemins de la Retirada : le souvenir intact



A l'occasion de Chemins de la Retirada qui ont mis l'accent cette année sur le thème "Mémoire et Justice", une exposition retraçant dix années de commémoration de cet événement à Argelès-sur-Mer a été présentée au public dans les locaux du CIDER (Centre d'interprétation et de documentation sur l'exil et la Retirada), espace Jules Pams à Valmy.

Ce fut l'occasion de se rappeler les grandes heures de cette manifestation organisée par FFREEE (Fils et filles de Républicains espagnols et enfants de l'exil) avec le soutien de la ville d'Argelès-sur-Mer, chaque année au mois de février.

Cet hiver, la marche transfrontalière a emprunté la route du col de Banyuls, col où fut inauguré un monolithe rappelant l'exil républicain à travers les Albères.

Les aînés de la ville à table

Quand le centre communal d'action sociale rassemble les aînés d'Argelès-sur-Mer pour le repas annuel, l'espace Jean Carrère affiche complet.

Ils étaient près d'un millier à avoir répondu à l'invitation de la ville pour déguster la traditionnelle paëlla avant de retrouver les jambes de leur jeunesse et de se lancer sur la piste de danse.

Comme le veut la coutume, les élus du conseil municipal ont enfilé le tablier et se sont mis au service des anciens en leur apportant les plats et en servant le muscat.



Carnaval : quelle belle

Annulée en raison d'une forte Tramontane, la première sortie du Carnaval 2011 a été repoussée au dimanche suivant, le 6 mars.

Ce qui, avec la sortie nocturne programmée le samedi 5 mars, a fait vibrer toute la ville pendant près de 24h aux sons et aux couleurs du Carnaval.

Avec des conditions météorologiques idéales, le cortège, parti de l'espace Jean Carrère par un nouveau circuit empruntant l'avenue de la Libération, s'en est donné à cœur joie à grands coups de confettis.

La dizaine de chars où trônaient la Miss et la mini-Miss, les 9 groupes à pied avec bandas et batucadas, les danseuses et de joyeux drilles brillamment costumés ont fait de cette édition 2011 une réussite à la hauteur des précédentes.

Coup de chapeau soit donc donné à tous les anonymes qui contribuent à entretenir la lointaine tradition carnavalesque d'Argelès-sur-Mer, tradition qui fait que notre Carnaval reste un des plus popu-



laire du département aux yeux d'un public chaque année plus nombreux à y

La tradition des classes de neige



Certains avaient déjà connu les joies d'un séjour à la neige... Pour d'autres, c'était la toute première fois et on comprend l'enthousiasme d'un séjour en classe de neige avec les camarades de classe de CM2. C'est dans le chalet géré par l'UDSIS (Union départementale scolaire et d'intérêt social) au Puigmal que les 3 classes de CM2 de l'école Curie-Pasteur et les 2 de l'école Molière ont effectué ce séjour au grand air.

fête !



participer. Cet événement populaire est aujourd'hui une référence enviée par bien des communes du département.

Façades illuminées : les récompenses



Tous les participants au concours de façades illuminées se sont retrouvés en mairie pour la remise des récompenses. Marie-Thérèse Guélé (11, rue Marcel Pagnol), Martine Bovalo et Marie-Ange Techer (20 et 22 rue Estève Caseponce à Taxo) ont reçu le Grand Prix de la Ville 2011. Quant au prix attribué par les commerçants et récompensant la plus belle vitrine, il a été attribué à Joanna Meunier (magasin Vestibule). Gilles Aguer (Le Fruiter) et Cathy Mazurier (Les Ateliers de la Lune) ont été également à l'honneur.

Les petits Argelésiens à l'honneur

Jamais cette année la salle Ferdinand Buisson n'avait été remplie par un public aussi jeune...

La raison ? La ville d'Argelès-sur-Mer avait invité tous les enfants nés au cours de l'année 2010 pour la remise du livret "Mon premier livre", un ouvrage qui relatara toutes les étapes importantes de leur jeunesse.

Accompagnée de leurs parents, une quarantaine de bambins, la relève argelésienne, a donc reçu ce livret des mains de Pierre Aylagas, entouré d'élus municipaux, Maguy Pujadas-Roca, Isabelle Moreschi, Marie-Thérèse Cachier, Valérie Reimeringer et Marc Séverac, avant de poser pour la photo souvenir.

Photo qui prendra bien sûr place dans "Mon premier livre"...



Prévention routière au collège

Dans le cadre du partenariat noué entre la ville et la Prévention Routière, deux agents de la police municipale sont intervenus au collège des Albères pendant deux journées pour préparer les collégiens à l'ASSR (Attestation scolaire de sécurité routière).

Cette ASSR est indispensable pour obtenir le BSR (Brevet de sécurité routière) nécessaire pour conduire un cyclomoteur et un scooter.

Au collège des Albères, les agents municipaux sont intervenus auprès des classes de 5^e et de 4^e avec des supports audiovisuels leur permettant de mieux connaître le volet théorique de cette ASSR.



Agenda

Avril

● Samedi 9

Connaissances du Monde : «Le peuple de l'Alpe» (Savoie), un film de J-B. Buisson. Cinéma Jaurès à 14h30

Conférence-dédicace du Casal de l'Albera : «Trabucaires et frontières de Barcelone à Perpignan en passant par le Vallespir» par Raymond Sala. Salle Buisson à 17h

● Dimanche 10

Foire des éleveurs des Albères-Aspres au Racou (programme page 13)

Concours hippique CSO : buvette et restauration sur place avec Argelès équitation. Les écuries de Taxo. Journée.

Défilé de mode avec l'Union des Commerçants du village. Au Playa (Casino) à 17h

● Mercredi 13

Café poétique des Amis de la Bibliothèque. Salle Buisson à 19h

Les Mercredis de la Casa (Atelier pour petits et grands). Venez découvrir la légende de Sant Jordi et du dragon. A la Maison du Patrimoine. Réservation : 04 68 81 42 74

● Jeudi 14

Les films du garage, rendez-vous incontournable de la création numérique départementale. Cinéma Jaurès à 19h

● Les 16 et 17

Le Printemps fleuri du Parc de Valmy (programme page 13)

Stage de danse avec Jetonn Danse Cie. Professeur invité : Patrice Valero. Renseignements au 04 68 81 04 90

● Dimanche 17

Concours de pétanque en triplettes formées. Départemental juniors, cadets et minimes. Boulodrome à 14h

Folklore catalan avec El Ballet Joventut dans le cadre du Duo Argelès-Collioure. Esplanade C. Trénet à 17h

● Lundi 18

Concert de piano : Audition de la classe de J-L. Barrionuevo, professeur à

l'Ecole de musique. Salle Poiraud à 18h30

● Mercredi 20

Cinéma des Enfants : «Kiki la petite sorcière», à partir de 5 ans. Cinéma Jaurès à 14h30

● Jeudi 21

Les Jeudis du théâtre des Amis de la Bibliothèque : «Le Boxeur». Cinéma Jaurès à 20h30

● Du 22 au 24

Goig dels Ous : Aubades (Chants Traditionnels Catalan) par les Cantaires d'Argelers (programme page 13).

● Samedi 23

Sant Jordi : Fête du Livre et de la Rose avec El Casal de l'Albera (programme page 13).

Concert de flûte traversière : audition de la classe de Charlotte Vanouche, professeur à l'école de musique. Salle Buisson à 17h

Animation musicale sur les quais avec «Syncopale» de l'île Marie Galante et spectacle. Place du Nouveau Monde (Port) à partir de 15h30

● Du 24 au 25

6^e Fête américaine De 11h à 18h au Centre-plate (programme page 7)

● Mercredi 27

Atelier philosophique des Amis de la Bibliothèque. Salle Buisson à 19h

● Samedi 30

Les Musicales d'Argelès : «Florilège et petits pas» par La Clé des Anches, formation de 20 clarinettes. Valmy à 17h

Grand Gala de Boxe thaï / full contact pour les 15 ans du Phoenix Argelésien. Espace Jean Carrère

Mai

● Dimanche 1^{er}

Duo Argelès-Collioure : Bal avec Pierre Lebrun. Place Magellan (Port) à 16h

● Jeudi 5

Ciné-forum des Amis de Cinémaginaire : film et casse-croûte-débat. Cinéma Jaurès à 19h

● Les 7 et 8

F.A.R. : Fête de l'Art Régional à Port-Argelès (page 13)

Expositions

Galerie Marianne

Espace Liberté
Du mardi au samedi
de 14h à 18h, ainsi que
les mercredis et samedis
de 10h à 12h

Du 22 mars au 12 avril

Exposition des aquarelles de
Pascale Berry-Chiroulev

Du 13 avril au 3 mai

Exposition d'huiles sur toile de
Cathy Picot

Du 4 au 28 mai

Exposition de dessins à la
plume de **Thierry Delory**

Casa de l'Albera

Maison du Patrimoine
Place des Castellans
Du mardi au samedi
de 10h à 12h et de 14h à 17h

Du 13 avril à fin juin

**L'homme et la forêt :
vivre et travailler dans
la forêt de Massane**

De Joseph Armand, garde de la forêt des Couloumates en 1850, à la création de la Réserve naturelle de la Massane, venez découvrir l'histoire de cette forêt si proche d'Argelès, mais pourtant si méconnue.

L'actualité vue...
par Lucien Espinet

